

1 Mittente



GETRAG B.V. Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1  
74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

153300 N 24465

Questo trasporto è  
sottomesso, nonostante  
qualunque clausola  
contraria alla convenzione  
relativa al contratto di  
trasporto internazionale di  
merci su strada

2 Destinatario

Nissan

Stab. di Nissan Motor UK  
Vantec Turbine Business Park  
Washington Tyne & Wear  
SR5 3NZ - UK

16 Trasportatore

Yusen Logistics Spa

Schweitzer

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Nissan Motor UK  
Vantec Turbine Business Par  
Washington Tyne & Wear  
SR5 3NZ - UK

17 Trasportatori successivi

BGR/046/101772707  
TRANSLOGISTIKS Ltd.  
j.k.Zapad bl.18  
BG-2700 BLAGOVRGZAD tel: +359 73 681115

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4  
0026 Modugno (Bari)

04/11/2019

Italia

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7204834		RAJ66149
7204833		RAJ66150

9 Denominazione merce

7 Numero dei colli

8 Imballaggio

11 Peso lordo Kg

12 Vol. m3

Gearboxes for car assembly

Part Number	Quantity	Packaging list
320107649R	168 PZ	42 Cartone 4 pc
320104120R	72 PZ	18 Cartone 4 pc

Peso lordo

13650

6994,08

Classe

Cifra

Lettera

ADR\*

60 colli

20644,08 Kg

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

Istruzioni per il pagamento del nolo

 Franco Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia

04/11/2019

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente



Via dei Ciclamini,4  
70026 Modugno (Bari)  
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

BGR/046/101772707  
TRANSLOGISTIKS Ltd.  
j.k.Zapad bl.18  
BG-2700 BLAGOVRGZAD tel: +359 73 681115

Tipo Billico E9763EA

24 Merce ricevuta

Luogo

Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7204834

DATE: 04.11.2019 20:23:21

**VENDEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Heimann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANIA  
Noire-No. Id. TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

Vantec  
NISSAN Motor Manufacturing UK  
Turbine Business Park  
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ  
W0C>XJ1116

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 04.11.2019 A: 20:16  
ARRIVEE: 11.11.2019 A: 22:30

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P32S IT FAJ66149	320107649R	168	PCE	CAR-S*7827	42	53790936 53796172	4	191030133 0550P900	

**TRANSPORTEUR**

[Redacted area]

**LIEU DE TRANSIT**

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 12.936 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 42  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. E9763EA  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7204833

DATE: 04.11.2019 20:23:36

**VENDEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANY  
Notre No. Id. TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

**DESTINATAIRE**

Vantec  
NISSAN Motor Manufacturing UK  
Turbine Business Park  
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ  
W00-XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 04.11.2019 A: 20:15  
ARRIVEE: 11.11.2019 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A-1A IT RAJ66150	320104120R	72	PCE	CAR-S7827	18	53663660 à 53796383	4	191023153 2270P900	

**TRANSPORTEUR**

**LIEU DE TRANSIT**

POIDS BRUT TOTAL: 5.587 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 18  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. E9763EA  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927